



Briuselis, 2019 m. lapkričio 29 d.
(OR. en)

14617/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0142(NLE)

WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos susitarimo dėl aukštos kokybės jautienos tarifinės kvotos, nurodytos Atnaujintame susitarimo memorandume dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų maito tarifų, dalies skyrimo Jungtinėms Valstijoms sudarymo
– Priėmimas

1. 2019 m. birželio 24 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos Susitarimo dėl aukštos kokybės jautienos tarifinės kvotos, nurodytos Atnaujintame susitarimo memorandume dėl galvijienos iš galvijų, kuriuos auginant nebuvo naudoti tam tikri augimą skatinantys hormonai, importo ir dėl Jungtinių Valstijų kai kuriems Europos Sąjungos produktams taikomų padidintų maito tarifų, dalies skyrimo Jungtinėms Valstijoms pasirašymo Europos Sąjungos vardu ¹, taip pat pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl to susitarimo sudarymo ².

¹ Dok. 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² Dok. 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. 2019 m. liepos 15 d. Taryba priėmė Sprendimą dėl sprendimo pasirašymo ³. Tuo pačiu metu pagal SESV 2018 straipsnio 6 dalies a punkto v papunktį Taryba nusprendė Tarybos sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė redakcija išdėstyta dokumente 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, kartu su pačiu susitarimu ⁴ perduoti Europos Parlamentui, kad gautų jo pritarimą, siekdama pasirengti būsimam susitarimo sudarymui.
3. Susitarimas su Jungtinėmis Valstijomis buvo pasirašytas 2019 m. rugpjūčio 2 d. Vašingtone.
4. 2019 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamentas pritarė susitarimo sudarymui.
5. Vėliau, 2019 m. lapkričio 29 d., Prekybos politikos komitetas (pakaitiniai nariai) patvirtino Tarybos sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą.
6. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir į Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimą, Tarybos prašoma:
 - vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimą dėl susitarimo, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija išdėstyta dokumente 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, sudarymo,
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį, ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.

³ Dok. 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (paskelbtas OL L 205, 2019 8 5, p. 10).

⁴ Dok. 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.